



wantok

Niuspepa bilong ol Papua Niugini stret

NESENEL

Namba 239

Bilong wik i stat long Sarere, 7 Oktoba 1978

Prais 10t.

NUPELA POP DAI



Long Fraide, 29 Septemba nupela Pop bilong Katolik Sios, em Pop Jon Pol, i bin winim 34 de tasol long wok pop, i bin dai long slip bilong em. Olgeta Katolik na olgeta arapela bik-pela manmeri bilong olgeta kantri i kalap nogut tru tru long harim dispela nius.

Long wanem em i nupe-la yet na insait long dispela 34 de em i bin mekim ol- geta manmeri i lukim em, na i harim em, na i ritim ol tok bilong em, i amamas. Ol i ting: em nau, narapela Pop Jon i kam bek pinis. Na olgeta ol i pilim yumi gat papa tru; man i save long ol wari bilong yumi, na i laikim tru ol rabisman bilong graun.

Olgeta wok em i pasin bilong pop, em i save ki- bung wantaim planti tau- sen pipel bilong olgeta kantri, em ol i kam lukim em. Olgeta Katolik i ting pop em i man i kisim pa- wa bilong Sen Pita na em i senis bilong em tasol. Na planti pipel bilong ol arapela sios tu i kam, long wanem, pop em i bikpela man.

Dispela nupela Pop Jon Pol em i kirapim nupela kain kain pasin insait long dispela 4-pela wok bilong wok pop bilong em. Em i man bilong stori long ol pi- pel ; em i no mekим tok- tok antap tumas. Em i no laik putim spesel hat bi- long pop; em i no laik ol i karim em long wanpela sia. I luk olsem yumi bin kisim wanpela man i pas tru long dispela graun tude. Olsem na olgeta manmeri bilong olgeta sios i amamas tu.

Tasol nau em i dai. Em i gat 65 krismas tasol. Em i no gat sik. Ol i tok ol i bin painim em i bin dai long slip long nait. Watpo?

(i go moa long pes 2)



Poto antap i soim lain bilong Kaugere, em wanpela hap bilong Port Moresby, ol i mas i kam wantaim presen bilong ol.

Daunbilo em i poto bilong taun Haunabada, em i winim ol arapela long presen 'bi-long en. Hia ol pipel i wokim haus antap long wara na i stap olsem. Tasol ol i no rabis, ol i bikpela bisnisman na bosman na hetman nabaut long Moresby.



Poto daunbilo i soim alta ol i bin wokim bilong; putim presen bilong ol antap long en. Ol i wokim lotu ausait, long wanem planti man tumas i bin kamap.



NUPELA POP I DAI

(i kam long pes wan)

Yumi man nating i no ken save. Laip na indai em i samting bilong God tasol.

Nau ol Katolik i krai sori gen long pop bilong ol i dai pinis. Sampela handet tauisen i go pas long bodi bilong em na lukim em las taim. Biham long sampela wik ol 110 bikpela bisop ol i kolin kadinal, ol i mas kibung wantaim moa long biktaun Rom bilong ilektim nupela pop.

Na olgeta man i wari gen: bai ol i ilektim husat? Long wanpela niuspepa wanpela pris i bin autim sampela tok hait bilong las kibung bilong ilektim pop. Na em i rait olsem: Long vot bilong ilektim pop, 2-pela taim Kadinal Pignedoli i bin kisim namba tu ples Ating em inap winim vot dispela taim? Ating dispela

taim bai ol kadinal i ilektim wanpela man i no bi-long Itali? Wanpela samting: ol i save pinis na ol pilim olsem: ol i mas ilektim wanpela man i war long ol kantri na pipel tarangu. Na husat inap?

Kadinal Albino Luciani bipo em i bisop bilong biktaun Venis long Itali, em i winim ileksen insait long wanpela de tasol. Long namba tri vot em i win. Ol i tok em i kisim moa olsem 90 vot bilong 110 kadinal.

Pop Jon Pol i holim wok pop inap 34 de tasol. Wanpela arapela pop tasol i winim em long sotpela taim bilong wok pop bi-long em. Em Pop Lec namba 11. Long yia 1605 em stap pop long 10 inap long 27 Epril.



National weekly in
Melanesian Pidgin.

Editorial Offices:
P.O. Box 1982
Boroko

Phone: 25.2214
25.2552
Telex: NE 22213

Branch Offices:
Wewak
Phone: 86.2479

Wabag
P.O. Box 111
Phone: 57.1018

Advertising:
In P.N.G.
Penny Donald
Phone: 25.2214

In Australia:
Peter Halse Associates
King York House
32 York Street
Sydney (2000)
Phone: 29.7527
Telex: 21.409

Subscription Rate:
Annual: K8.00.

Olsem ol poto i soim, ol i save wokim wanpela alta na wan wan grup i bilas i kam presen long nem bilong lain bilong ol.

Dispela pasin ol London Misin Sosait bilong bipo i bin statim long hap bilong Papua, na tude planti sios grup i resis long givim grup i resis long givim bikpela presen long Yunaitet Sios, em niem bilong ol nau.



BIRUA KIRAPIM TINGTING

Pasin bilong kilim man long taim bilong tumbua na bipo i bin olsem wanpela lo. Tasol nau sapos yu askim ol lapun man, planti bilong ol bai i tok dispela pasin i nogut. Long taim bilong em i bin gat mining. Tasol nau dispela pasin i no gat tru mining bilong en.

Dispela i olsem tingting o toktok tasol. Bikos dispela pasin i stap yet long hap bilong kantri bilong yumi tude.

Yumi lukim gut. Bipo ol tumbuna i save go stret na kilim man long spia o banara. Na ol lain i bin save gut tru, wanpela bilong ol i bin dai long spia na banara. Orait, ol i ken kirap na bekim. Em nau, em i olsem lo, na dispela lo i gat mining.

Tasol nau i narakain liklik, sapos wanpela man i draivim ka na i kilim narapela long pasin asua long rot. Plantii taim ol draiva i no min long kilim man i wokabaut long rot.

Plantii pipel nau bai kirap na i tok dispela i pasin kastam na yumi no inap long stopim. Long dispela ating yumi mas stop liklik na tingting na kwesten.

Taim i save senis. Na sampela pasin tu i save senis. Dispela pasin bilong bekim kilim man i kamap long las tri wika i semim yumi pinis long ai bilong ol arapela kantri. Yumi i mas pinisim tru dispela long tingting bilong ol pipel bilong yumi. I mas pinis olgeta na olgeta.

Tasol bai i pinis olsem wanem? Givim gan i go long han bilong ol plis i wanpela we. Mekim strong-pela lo bilong mekim save i wanpela we.

Tasol ating tupela hia i no inap. Ating namba tri hap em long dispela pasin Kristen long marimari, na pasin bilong yumi yet long bung na painim wanbel long taim bilong trabel.

I tru dispela hap tingting i hat long bihainim. Tasol ating i no gat arapela we.

Sapos yumi laik stap gut olsem wanpela fri kantri, gutpela tingting i mas kamap long ol pipel yet. Lo bilong fridom na gutpela pasin i mas kamap yet long bel bilong man.

(Kumalau Tawali)

GIVIM GAN LONG PLISMAN

Mista Michael Somare, em Praim Minista na Minista Bilong Bosim ol Plisman, i bin givim oda long Mista William Tiden, komisina bilong bosim olgeta plisman, long putim gan long han bilong ol plisman nau sapos ol i mas goaut long stretim trabel long sampela ples.

Bipo yet lo i tok pinis, komisina bilong ol plisman i gat pawa long putim gan long han bilong ol plisman sapos em i laik.

Mista Somare i bin givim dispela oda long Mista Tiden, long wanem insait long tripela wika i go pinis, tripela taim bikpela birua i bin painim tripela wetkot i stap long han bilong ol plisman. Tasol bikpela lain pipel i bin kam na winim ol plisman na mekim save long tripela wetkot. Tupela i dai pinis, na narapela klosap em i laik dai na i stap nau long haus sik.

Mipela i gat dispela lo i tok orait long givim gan long ol plisman inap long 10-pela yia pinis, na mipe-la i no bin yusim. Tasol nau, i luk olsem, yumi no gat arapela rot bilong pinisim dispela pasin nogut bilong antapim ol plisman na ol lo.

Sapos tude ol plisman i no gat inap strong long lukautim gut ol wetkot, bai ol i no ken kamap long han bilong ol birua. . . ol plisman i no inap tu long stretim arapela trabel we ol pipel i brukim ol lo na baut. Olsem na ol plismeri mas gat gan.

Taim Mista Hetjas Prentis i bin stap namel long dispela pait long Bereina na ol pipel i kamap kilim indai wanpela wetkot stret long ai bilong dispela namba wan jas bilong PNG, em i tok olsem: "Dispela pasin bilong ol pipel i redi, i holim spia samting, na i wet long stilim wetkot na rausim long han bilong kot yet, na kilim em i dai stret long ai bilong jas yet. . .

dispela pasin i winim olgeta arapela pasin nogut bilong PNG. Dispela kain pasin i semim kantri tru."

Bihain long dispela tripela kain pasin olsem ol plisman i sem, long wanem i luk olsem ol i no gat strong. Tasol nau sapos ol i wokabaut wantaim gan long kain trabel olsem, ating ol bai pilim. ol i no mas pret long belhat bilong ol pipel, na bel bilong ol i strong gen.

Namba wan pasin olsem i kamap long ples Bereina long Sentral Provins bikjas bilong kot, Mista Prentis, wantaim wanpela lain plisman i bin go wantaim wanpela wetkot bilong Trobrian Ailan long lukim ples we ka bilong em i bin kilim wanpela man. Tasol samting olsem wan handet pipel i laik bekim long dispela man - kot i no bin painim em i gat rong o nogat - na ol manmeri ya i kirap pait wantaim plis na kilim dispela man i dai.

Bihain gen long Fraide,

22 Septemba, ol plisman i wokabaut lusim haus kot long Kainantu long Isten Hailans na i laik bringim nupela wetkot i go bek long rum gat. Na hià tu wanpela lain pipel i bungim plis na i brukim lain bilong ol na i paitim wetkot long tamiok na katim het na bros bilong em.

Na long Mande, 25 Septemba, long biknait wanpela lain 50 pipel i kamap, i holim naip na tamiok na spia na i brukim rum gat na banis kalabus long Banz long Westen Hailans na i go insait na kilim wanpela wetkot. Ol plisman i no inap long ol.

Ol dispela ripot i kamap long yau bilong Mista Somare na em i kalap nogut na i tok: Mipela i gat fri kantri. Tasol mipela i no ken larim ol pipel nating i no gat pawa olgeta i kirap kapsaitim pasin bilong kot na kalabus. Na long strong bilong ol yet i mekim save long ol wetkot na ol plisman yet.



PAS I KAM LONG OL PIPEL

NO BAIM PIKININI MERI

Dia Edita - Hia nau mi laik bekim pas bilong lewa susa bilong mi tru, bikos mi i no lukim tru long ai bilong mi liklik taim wanpela meri autim wari bilong em long Wantok Nius. Long Fraide 18 de bilong mun Ogas, mi lukim long Wantok Nius na ritim i go na mi painimaun olsem wanpela susa tasol i pinisim wari bilong em tru long Wantok Nius.

Yes susa Domabe Sanewi yu bin tok olsem i no stret long tupela manneri i marit na papamama bilong meri i tokim tambu man bilong ol long baim bikpele mani olsem K600 o K700 o moa long dispela long baim pikinini meri bilong ol.

Olsem na yu lukim na i no stret long ai bilong yu na yu sem long dispela kain pasin. Ating susa dispela tok bilong yu bai mi sapotim liklik. Yes hia long hap bilong mi long Saussia Lokal Gavman Kaunsil mi lukim i no stret tru long ai bilong mi. Olsem wanem yupela papamama bilong pikinini meri bilong yutupela? Em wanem bisnis bilong yutupela long kisim mani? Na taim man bilong pikinini meri bilong yutupela lusim pinis o baim pinis pikinini meri bilong yutupela. Na dispela mani inap lukautim yutupela i stap lapun o bai yutupela i go askim man bilong pikinini gen long helpim yutupela long sampele mani moa sapos yutupela i laikim dispela samting tasol nogat inap mani long yutupela.

O brata bilong susa bilong em i go askim tambu, mi laikim bai yutupela susa helpim mi liklik long sampela kina pastaim long wanem mi gat wok o trabel olsem. O askim susa bilong yu long kisim mani long em na yu laik i go spendim long taveron hotel. Na taim yu wok long mekim olsem na yutupela sem liklik long man bilong pikinini bilong yutupela o nogat?

Mi sori tru long yangpela man i kisim gutpela posisen long wok bilong

yu na meri i laik painim long kain man olsem tasol. Sampela papamama bilong pikinini meri i no gutpela tumas. Mi save sampela em i kastam bilong ol long wan wan ples. Tasol em i no bisnis olsem kopi, kopra, kakao o ka bai yu laik trensfe bai yu salim olsem.

Man, em pikinini bilong yu na sapos man long ples yet meri i kisim na man o boi ya i wok long helpim yu long sampela kain wok long yu brata bilong meri o papamama.

Yu mobeta tingting gut pastaim long yu husat papamama o brata bilong meri. Tambu bilong yupela em wanem pik o dok harim long en olsem na yuvela kostim em tumas. Sapos yu husat papamama i gat liklik save na yu karim pikinini meri na redi long kisim man na yu lukim kranksi tingting o toktok bilong mi long Wantok nius na yu bel pen tumas o tok baksait long mi, bikos yu redi tru long salim pikinini bilong yu olsem wanpela bisnis long wanpela man o boi i laik baim long yu.

Orait, rait tasol i go long Wantok Nius na bai mi ken lukim wari bilong yu.

Kevin Suremo,
Urimo/Wewak.

BRATA MARITIM SUSA

Dia Edita - Mi laik yu ken givim hap spes long mi laik putim wari bilong mi.

Wari bilong mi i olsem: Long ples bilong mi, mi bin lukim olsem wanpela brata i maritim susa bilong em. Susa tru bilong em i no narapela. Nogat. Wanpela mama na papa tasol i karim tupela.

Mi gat bikpela wari long dispela na mi rait, long Wantok Niuspepa. Mi ting long ol arapela provins i no gat kain pasin olsem. Dispela i kamap long ples Yakrumbok namba 2 insait long hap bilong Dreikir long Is Sepik Provin.

Yu husat i gat wanem kain tingting long bekim o skruim pas bilong mi, orait, rait long Wantok.

Lucily Anton,
Yakrumbok/Is Sepik

PASIN LONG PLANTI TAUN

Dia Edita - Mi laik sapotim pas bilong wantok ya Thomas Kuno bilong Port Moresby, 19 Ogas 1978; Yes wantok i no long Port Moresby siti tasol, i gat dispela kain pasin bilong salim meri long K2 o K5. Mi save hia long Kieta, Toniva tu i gat dispela kain pasin i stap.

Sampela ol wokman tasol planti long ol, em ol pasindia man tasol save salim meri bilong ol. Em dispela kain manmeri i no save sem liklik. Nogat tru stret ya. Ating sapos yu laik salim meri bilong yu, orait yu mas i go long as ples bilong yu stret o province bilong yu na wokim dispela kain pasin na maski long raun raun pasindia nambaut na salim meri bilong yu.

Em tasol mi Johnny Mapi bilong ples Fonginom Green River Sup distrik.

Johnny Mapi,
Arawa/Not Solomons

Salim ol pas
i kam long:
WANTOK
BOX 1982
BOROKO

HAILANS BISNISMAN TRU

Dia Edita - Mi wanpela man i wari tru long tok bilong Mista Esty Beleng. Em long Wantok namba 224 bilong Sarere, 24 Jun 1978. Na mi laik bekim pas bilong em. Yes wantok yu tok kros long ol wantok bilong yumi Hailans. Tasol yu abrus liklik tu ya. Yu tok Finschhafen tasol i gat planti bisnis olsem p.m.v. na stua, kopi, na bulmakau. Mi wanpela boi bilong Finschhafen tasol papa bilong mi i stap long Okapa long Isten-Hailans. Na mi save wanem i stap long Hailans.

Wantok ating yu kirap long hul bilong ston na yu no save. Yu ting kopi i

kam we? Na p.m.v. ka yu ting inap long ol? Yu gat wanem kain bisnis man tru ya. Long Lae mi lukim ol stua bilong Yuropien tasol pulap. Sapos yu go long Hailans bai yu lukim ol lokal pipel i holim stua na yu tok long bulmakau mi no ken kauntim. Mi save ol i gat helikopta bisnis na bikpela kampani ol i kolin Hailans Henen, yu ting bi-long husat. I no bilong waitman. Em i bilong lokal pipel.

Sapos yu kisim ka bilong yu na i go long Dumbu na lukim bulmakau bilong husat. Bai yu lukim ol Hailans i baim graun na putim kau bilong ol. Yu ting husait i save pinisim ol ka long Ela Motots. Em ol Hailans tasol. Wantok ol i gat wan wan ka i no olsem yumi no gat ka.

Na wanpela poin yu tok salim skin em i no gat tok. Long en yumi olgeta man i laik traum na tromoim mani long em. Yu tok dring kolwara. Em Hailans em i kol. Tasol yu belhat yu dringim solwara na yu gat kros, orait, rait tasol i go long Wantok. Mi bai amamas tasol long ritim pas bilong yu. Tenkyu.

N.Y. Sate,
Lae.

MARITMAN PINISIM MANI BILONG SINGEL MAN

Dia Edita - Inap yu larim mi long hap liklik spes bilong raitim wari bilong mi plis? Yes ol brata na susa na wansolwara. Wanpela, wari bilong mi i go olsem.

Planti krismas na mun mi wok long planti taun. Na mi save lukim wanpela kain pasin yumi olsem bilong PNG save mekim. Yumi olgeta man na meri i lusim tru ples bilong yumi na i kam wok mani long arapela provins. Na taim yumi winim wok long wanpela kampani na winim wan o 2-pela krismas,

em kampani yet i bin tokautim yu olsem. Sapos yu winim dispela krismas mi makim yu ken i go lip.

Em nau yumi pinis na i laik i go long ples na lukim papamama, bratasusa. Em nau yumi amamas tru

na yumi save baim katen bia, kaikai, na ol samting olsem. Bilong ol wantok o wanwok em i ken save olsem yu laik i go lukim ol lapun long ples.

Em i gutpela tru na mi save yumi save mekim pati long olgeta wiken. Na yumi save tok save o singautim ol na ol i save yu gutpela pren bilong em Na wok wantaim tok gris na dring bia na raun i stap. Tasol yu laik lusim em o i laik i go lip samting, o lapun mama i kam i stap wantaim yu long taun na i laik i go long ples na yu laikim ol poroman ya i kam lukim em o sindaun bilong em. Na sikan na i go long ples.

Taim yu mekim pati mi save i kam tromoi 50 toea o K2 o K10 bilong bet o helpim yu long dispela wari bilong yu. Na mani i go bikpela na yu amamas long lukim wantok, wanwok, na yu i go. Yumi wok long taun tasol yumi i no save kisim bikpela mani long fotnait, laka?

Mi helpim yu gut long taim bilong sindaun bilong yu na yu i go. Na taim yu i kam bek yu wok liklik na winim 3 o 4 fotnait yu wokim narapela pati bilong narapela samting gen. Na yu singautim mi ken mi kam tromoi mani gen. Na dispela sem man mi tasol yu ting yu kisim hamas mani long mi?

Orait taim bilong mi bi-long i go lip na mi singautim yu o invitim yu long bekim dinau bilong mi na dring bia, kaikai bilong mi, yu i no bin i kam. Orait dispela mani bilong mi kaikai nating na mi wok hat nating long wok bilong mi. Mi i no save kisim K2 long wanpela aua. So yu mas bekim K1 tasol long mi plis, sapos taim mi kamap na singaut long yu maritman i kam lukim.

Mi tok long ol marit tasol i kisim mani bilong ol yangpela man olsem wanwe. So marit mas ritim na putim long het. Sapos husat man o meri laik skruim okei, skruim i go. O yu bel hat, dring kolwara tasol na bekim pas i go long Wantok nius. Na bai mi ken ritim. Tenkyu.

Koro Aketangil,
Panguna/Not Solomons

NIUS IKAM LONG PROVINS

Noten

Yareba Bulmakau

Mista Masket Iangalio, wanpela bikpela opisa bilong Developmen Beng, i bin opim Yareba Bulmakau kampani long ples Safia long Noten Provin. Dispela em i wanpela bikpela wok bulmakau inap long 700 hekta na Developmen Beng i bin givim dinau inap long K248,000 long statim dispela wok. Na Viles Developmen i bin presen long narapela K142,000.

Ol Yareba pipel i bin traim inap long 10-pela yia long statim dispela wok long hap bilong ol na tude ol i gat naispela fam pinis, i gat ples balus klostu, i gat ol gutpela haus, na banis nabaut long ol ples kuna.

Ol dispela samting i stat bikos Afore Lokal Gavman Kaunsil i bin kam planti taim long askim gavman long statim dispela wok bulmakau. Na ami tu i bin helpim ol tu long mekim Pogani rot i gutpela; na ol i bin bringim kago long balus. Sapos Ami i no bin helpim ol pipel, ating tude i no gat naispela fam.

Long dispela seremoni Mista Holloway, Minista bilong Fainens, i bin givim sea setifiket long 10-pela lokal bisnis grup na long narapela 114 manmeri i holim sea long Beng.

Morobe

Brukim Morobe

Dia Edita - Plis harim na givim mi liklik spes long autim wari bilong mi. Wari bilong mi i go olsem. Nauukim Morobe provins i gat planti sap provins o na em save lusim tingting long arapela sap provins pilong em. Olsem ol sap provins i stap insait long Not Kos, Finschhafen, Kabwum, Piniu na sampela iklik hap.

Olsem na sampela wan tok husat yu bilong dispela hap bilong provins bilong yumi mas helpim dispela aidia bilong mi. Mi laik yumi bilong Not Kos mas bruk na lus Morobe provins na kamap narapela provins bilong yumi yet.

As bilong dispela tingting o wari bilong mi em i go olsem gavman bai putim ai tumas long wanpela sait bilong provins tasol na bai yumi i stap olsem bus kanaka yet i go inap olsem 1980 o i go moa yet.

Husat bilong Morobe provins, yu tingim olsem wanem yu bekim kwesten bilong dispela wari bilong mi o helpim.

Kunsi Bibily,
Arawa/N.S.P.

Milne Be

Glasim Gut

Ol Ailan

Wanpela grup 3-pela saveman bilong Esian Developmen Beng wantaim sampela opisa bilong dipatmen bilong transpot na wok balus na praimeri industri - olgeta ol i raun long ol smolpela ailan long Milne Bay na ol ples ya: Samarai, Agaun, Rabaraba, na Misima...

Is Nu Briten

Mas Raitim Moa Buk

Mista Paulias Matane, man i makim PNG long Amerika na long Yunaitet Nesens, i bin tok long wanpela selebresen long Rabaul olsem: moa pipel long PNG i mas traim raitim sampela buk long tok ples o tok Pisin o tok Inglis.

Mista Matane yet i bin raitim 8-pela buk pinis na i bin presen long wanpela long nupela laibredi o haus buk ol i bin opim long Tauran Komyuniti skul long Rabaul.

Em i tok tu, sapos i gat planti buk long tok Pisin na tok ples i stap long laibredi, bai planti pipel i laik kam insait na rit.

Wok Long Stapim Pait

Long yia i go pinis i gat planti pait nabaut long Enga provins na ol yunivesiti studen bilong dispela hap i bung na i wokim wanpela tim bilong go raun nabaut long Enga na toktok wantaim ol lida, na traim painimaus as bilong ol pait. Ol i bin wok inap tu mun stret - long taim bilong skul holide klostu long Krismas. Ol i bin sindaun wantaim ol pipel na paitim tok wantaim ol, soim muvi long ol, na painimaus as waria na as bilong ol pait. Ol i bin kliaim tingting tu long nupela lo i tok, sapos pait i kirap nau, ol lain man inap kala bus na i no wan wan paitman tasol.

Hetman bilong dispela grup em Mista Chris Kopyoto. Em na ol poroman bilong em i wari nogut tru na ol i laik pasim rot bilong pait bilong nau tasol. Na tu ol i wok long painim wanpela we bilong stapim ol pait inap long pela taim.

Chris i bin painim olsem, sampela ol Enga i bel kas-kas long lukim ol sampela brata i go het gut long bisnis na ol i no inap. Dispela i mekim ol i belhat na i laik bagarapim bisnis bilong narapela man. Ol i jeles. Wanpela man bilong Tsak i tok olsem: "Mi lukim brata bilong mi i no moa ting long mi. Long wanem em i ranim wanpela bisnis nau, na em i taitim bun long winim mani tasol. Em i givim baksait long mi. Orait, bai mi bekim long em. Mi no mekim nogut long em... tasol mi skrapim bel bilong ol man nabaut na bai ol i bagarapim ol wok bilong em.... olsem na bel bilong mi i kol gen."

Mista Koyoto i ting, wanpela we bilong abrusim dispela kain jeles em i long kirapim pasin long olgeta bisnis i no ken stap long han bilong wanpela man tasol. Nogat. Em i mas stap long han bilong wanpela lain man; olsem bai wan wan i no jeles.

Mista Kopyoto i bin bungim wanpela hip prais mani na i laik tilim long wan wan yia long ol'manmeri i bin helpim tru long stapim pait na pasim rot bilong pait i no ken kamap long provins. Gavman i laikim dispela tingting na i bin putim arere K10,000 (ten tausen kina) olsem prais mani. Olgeta yia bai ol i givim sampela medal na prais mani. Long dispela mun Oktoba bai ol i kirapim interim provinsial gavman long Enga na bai ol i givim dispela prais mani inap long K50 kina.

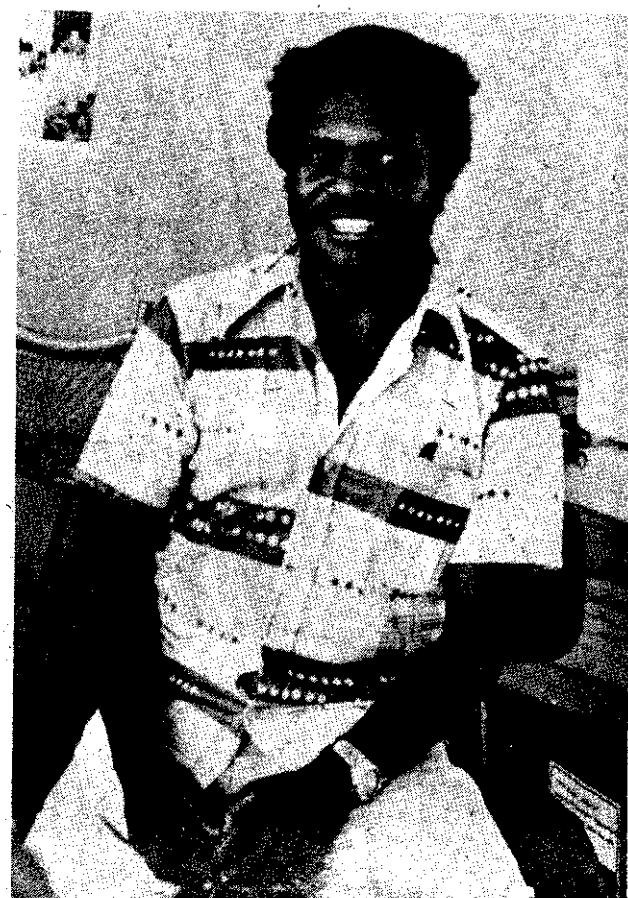
Namba wan samting tru i bin pasim rot bilong pait long dispela yia em i Amamus Bisnis grup bilong Yaibos i bin wokim konstitusen na lo bilong ol memba bilong ol. Na long ples klia long ai bilong ol kaunsila na memba bilong palamen, ol yet i bin brukim ol spia. Het bilong dispela grup Saa Galilee em i insait long grup i wok wantaim Chris nau.

Komiti i save wok wantaim Chris i gat tupela komyuniti grup dairekta: Saa Galilee na Pup Itaki;

wanpela skul tisa: Mis Margaret Balakau; wanpela komyuniti woka: Mista Papu Macokali; na tupela studen: Chris Kopyoto na Jerry Sandakali.

I gat 6-pela distrik long Enga na ol i ting wan wan kaunsil i mas makim wanem man long hap bilong ol i bin mekim gutpela wok long statim wok long hap bilong en na olsem i yusim strong bilong ol yangpela pipel long mekim wok na i no long mekim pait. Dispela kain man bai kisim prais. Sampela mani bilong prais ol i ting long yusim long mekim go het moa yet wok bilong em.

Christ i ting, dispela prais em i no bikpela samting. Em i haitim tasol tingting tru. Em i long mekim ol pipel i sindaun gut, i mekim go het ples, na i no lusim taim na laip prais em i no bikpela samting. Em i haitim tasol tingting tru. Em i long mekim ol pipel i sindaun gut, i mekim go het ples, na i no lusim taim na laip na ol samting long pait pait tasol.



THE INVESTMENT CORPORATION OF PAPUA NEW GUINEA



SAPOS YU SMAT, YU BAIM SEA LONG INVESMEN
KOPORESEN BILONG PAPUA NIUGINI

Bai yu kisim winmani bilong planti kampani wantaim.

Sapos yu laik save moa, o yu laik kisim fri wanpela kala buk i soim wok
bilong mipela, yu rait long: Investment Corporation
P.O. Box 155
Port Moresby

Nem bilong yu:

Adres bilong yu:



Strong Tru.

HUSKY
DYNA

Niupela trak bilong Toyota i save wok hat tru.

Yu laik karim kago o pasindia – long biktaun
o rot nogut long bus – dispela trak em inap.

TOYOTA

BRANCHES AT: PORT MORESBY LAE MT. HAGEN
-25 4088 42 2322 52 1888

ELA MOTORS LIMITED

MADANG 82 2188 RABAUL 92 1988

KIETA 95 6083

WEWAK 86 2255

GSP ET 013P

PES BILONG OL MERI



YAM WANTAIM SOLPIS

Yu redim:

1 kilo yam o kaukau
5 - 10 lombo (o $\frac{1}{2}$ spun pepa)
2 smolpela anien
2 tomato - bikpela liklik na rausim skin
1 smolpela kap wel bilong kukim kaikai, o yu ken yusim bata o marjarin o gris
6 hap solpis (yu mas larim solpis i stap long wara inap 5 aua bilong rausim sol)

Yu mekim olsem:

Wasim na rausim skin bilong ol yam (kaukau), na katim liklik liklik. Putim ol long sospen i gat wara inap long karamapim ol tasol na kukim inap 15 minit. Larim tuptup i stap long sospen taim yu kukim ol kaukau/yam.

Orait, nau katim ol lombo na anien na tomato. . . . na kapsaitim i go daun long dispela sospen wantaim yam. Kapsaitim wel o bata o gris i go daun wantaim nau. Tantanim ol samting nabaut na larim em i kuk inap long 10 minit. Yu no ken yusim tuptup nau. . . .

Nau yu kisim ol pis na rausim skin bilong ol na katim bikpela liklik na putim i go daun insait long sospen wantaim ol arapela kaikai. Kukim isisi inap yu save yam o kaukau i malumalu pinis. Taim em i kuk, yu mas miksim nabaut planti.

Redi pinis, orait, nau yu ken kaikai wantaim sampela kabis o sampela nupela tomato.



Sampela gutpela kaikai, olsem taro na karapua, em banana bilong kukim.

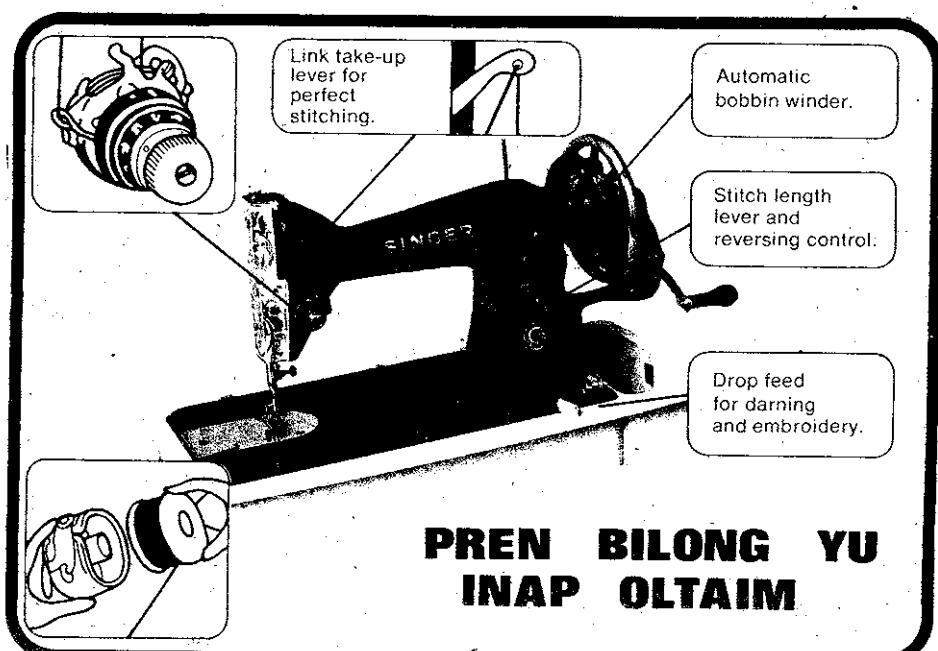


DIDIMERI

Ol meri bilong PNG inap planti yia moa, stat long taim bilong ol tumbuna yet, i save mekim wok gaden. Em i wok bilong ol meri yet. Na i no bilong ol man.

Na olsem wanem long wok didiman long PNG i no gat planti meri i stap? Ol man tasol. Tasol inap long sampela yia nau, long Vudal Egrikalsa Koles long Rabaul, ol i bin trenim sampela meri. Wanpela i stap long namba wan lain bilong ol meri i winim Vudal, em Josephine Kup tasol.

Josephine em i bilong Avi viles long Westen Hai- (i go moa long pes 16)



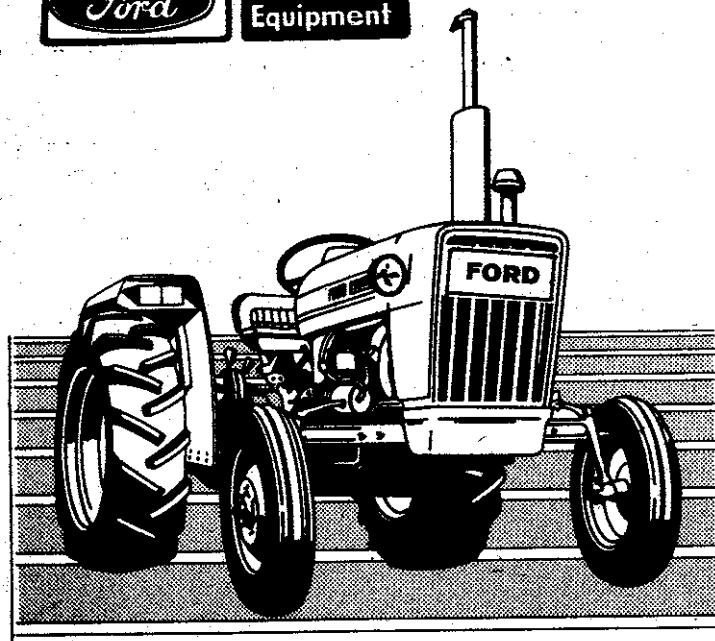
**PREN BILONG YU
INAP OLTAIM**

BOROKO MOTORS

SAPOS YU GAT WOK-TINGIM FORD



Tractors
Equipment



Yu ken lukim nupela FORD TRAKTA long BOROKO MOTORS long olgeta hap bilong Papua Niugini. Na tu yu ken baim long Arawa Motors, na Sepik Engineers, na long Kimbe Bay Shipping, na Highlands Heneni Goroka, na Higatura Motors Popondetta.



OL MEKENIK BILONG MIPELA INAP FIKSIM FORD LONG OLGETA HAP

Mipela i gat planti spea pat na mekenik.

AVELING-BARFORD PACIFIC for your compaction requirements.

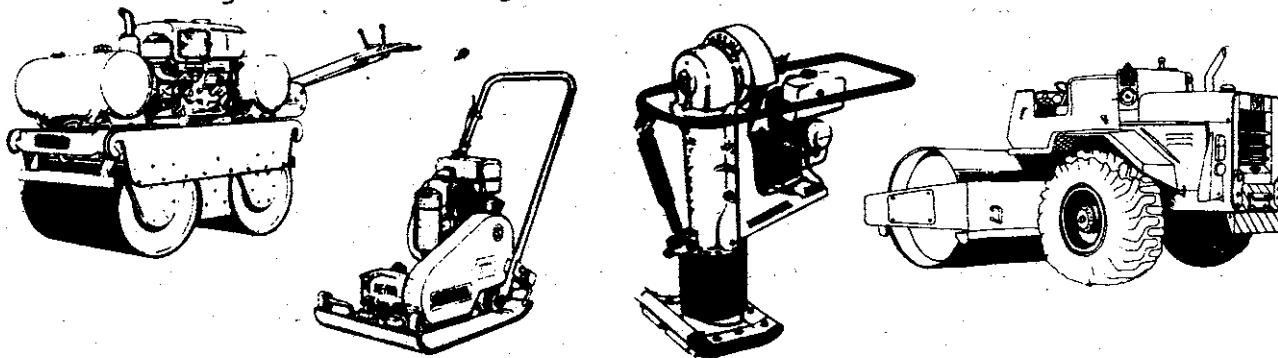
Vibratory Plates

Vibratory Rammers

Pedestrian Vibratory Rollers

(Double drum hydrostatic drive)

Agents for bearings and hose fittings Ryco-flex Nachi



AVELING-BARFORD PACIFIC PTY. LTD



Head office: Ume Street, Gordons, Port Moresby. Port Moresby.
PO Box 6457. Phone 257166 Telex NE22206

Lae depot: Morobe Avenue, PO Box 1191, Lae Phone 424188 Telex NE42411

Smolbrata Kisim Independens

Wanpela smolpela kantri tru, i no longwe tumas long PNG, i kisim independens long namba wan de bilong Oktoba. Nem bilong dispela kantri Tuvalu.

Sapos yu laik save tru long smolpela sais bilong dispela kantri, yu tingim ol dispela samting. Em i gat 9-pela ailan na olgeta pipel bilong kantri Tuvalu wantaim, ol inap long wanpela taun bilong PNG, ol inap long 8,000 manmeri tasol.

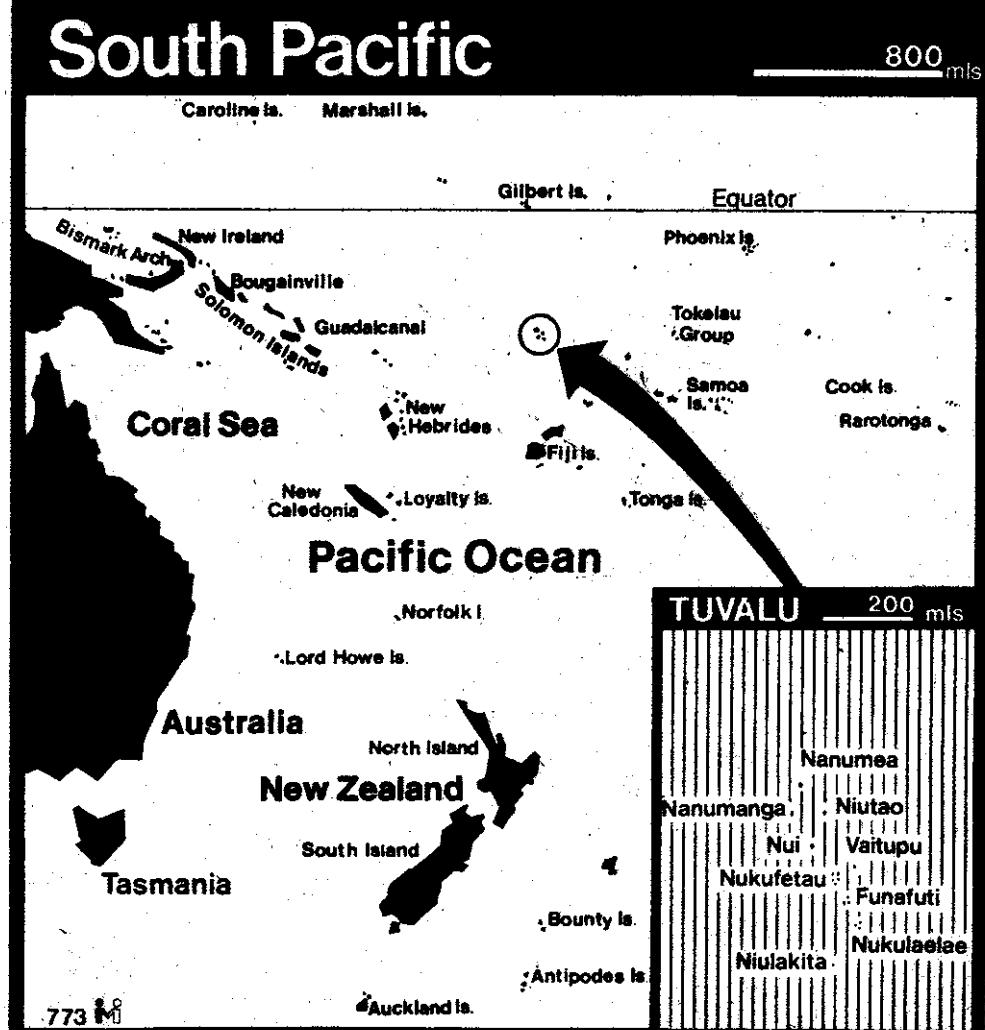
Biktaun bilong ol, nem bilong em Funafuti i gat wanpela hotel tasol na dispela hotel i gat 5-pela bet tasol. Funafuti i gat 2-pela ka tasol na nau ol Nu Silan i bin salim wanpela moa bai Prinses Margaret bilong Englan i no mas wokabaut long lek tasol. Prinses i slip long wanpela bikpela manua, o sip bi-long pait, bilong Nu Silan.

Samting olsem 200 bikpela manmeri bilong ol kantri nabaut i bin kisim tanget long kam long dispela independens selebresen... na ol ministra bilong gavman i putim of long haus bilong ol yet. Gavman i bin singautim wanpela bikpela pasindia sip bilong kantri Nauru i kam, bai em i olsem hotel na haus slip bilong ol dispela bikpela manmeri i laik kamap.

Na samting olsem 1000 ol wantok Tuvalu yet i kam. Ol i slip nabaut wantaim ol wantok, na nabaut long ol nambis tu... No wari, i gat gutpela taim nau long Tuvalu.

Bipo Tuvalu i gat nem Ellice Ailan na i bung wantaim Gilbert Ailan. Tasol ol man bilong Gilbert Ailan ol i bilong narapela lain pipel, na olsem ol i no bin wok gut wantaim ol Ellice Ailan. Olsem na

(i go moa long pes 16)



TOM PIPER MIT i klostu moa, i gutpela tru



Sapos yu laikim kaikai i swit moa na i redi hariap tru, baim wanpela tin Tom Piper mit. Sapos stua i klostu, Tom Piper tu i klostu.

SKULMERI WOKIM BILUM



Ol neri i go bungim lip bilong wanpela liklik tri ol i kolim plaua rop. Em i wanpela kain plaua i gat strongpela lip tru na i kamap namel long kunai. Long sampela ples ol meri i yusim skin bilong diwal tulip, long maunten ol i yusim skin bilong rop bilong bus. Hia yu lukim ol meri i brukim lip bilong plaua rop.



Poto daunbilo i soim ol meri i sindaun na i tanim ol string long lek bilong ol yet - ol sem yu ken lukim ol meri i mekim long olgeta ples bilong PNG. Olsem ol i bungim planti string na liklik rop i kamap bilong wokim bilum.

Long poto antap yumi lukim Misis Waramin i skulim ol meri long pasin tru bilong wokim bilum.





Poto antap i soim wanpela meri i rausim skin bilong lip na kamautim waitpela string bilong em.

Long poto long lephan em i Misis Agatha Waramin, em i skulim ol meri long wokim bilum.

Long sampela hap bilong PNG i gat planti kain bilum bilong planti kain wok. I gat bilum bilong wok, na bilum bilong singsing, na bilum bilong karkarim pikinini, na bilum bilong senis long taim bilong baim meri. Ol Manus i hangamapim ol string long bilum. Ol Sepik i hangamap ol kina na tit bilong pik na gras bilong kapul na titdok na kawawar na gras bilong pisin na liklik kramsel. Ol bilum bilong wok i gat makmak long wanpela sait tasol. Baksait i waitpela. Ol umben bilong lukautim pis, em ol bilum tu, tasol rop bilong ol i strongpela.

Wokim bilum em i no isi. Longtaim moa ol meri i mas sindaun tanim tret o string bilong em, na bihain tasol em i samapim. Olsem na ol meri i save amamas long naispela bilum; na ol man i amamas tu, na ol turis.



Long dispela poto antap ol skulmeri i wasim dispela ol string bilong dispela plaua rop. Sapos ol i no wasim, em i save skrap. Olsem na ol i wasim na rausim ol marasin bilong em na hanaamap bai em i drai long san, olsem ol meri long poto daunbilo i mekim. Ol meri i hangamapim ol string long ol liklik tri bai ol i drai long san.



Daunbilo yu ken lukim tisa bilong ol skulmeri, em i Misis Agatha Waramin bilong hap bilong Sepik i soim ol meri long pasin bilong kalaim ol string. Pastaim ol i save boilim wara na putim sol insait na bihain putim pen na tantanim na kala i kamap. Ol i gat kain kain kala long wan wan sospen. Long lephan gen ol meri i hanagamapim gen ot string i gat kain kain kala bai em i drai long san.



Maxell Helpim OI



Maxell bateri i stap long olgeta hap.
Taim yu go long stua yu mas askim long Maxell tasol.
Maxell i no inap pinis kwik. Em bai i stap longtaim tru
...Maxell

Kisim Maxell bateri tasol



GSHM03

ASKIM NA BEKIM

AS PLES I TOK

Dia Edita - Mi rait liklik long bekim dispela tripela askim bilong Wantok. Em i tok long Famili Plening.

1.) Wari bilong gavman stret o nogat?

I gutpela gavman i wari. Tasol mi ting dispela i no samting bilong wari tumas. PNG i traipela kantri na i no gat planti man tumas. Sapos yu askim ol pipel bilong ples, ol i no gat dispela hevi. Ol i laikim pikinini na ol i save tok mipela i sot long man. Gavman i harim tok long husat? I luk olsem ol waitman ol i wok i save wari. Ol i wari o ol i laik mipela i no kej kamap planti. Em askim bilong mi.

2.) Yu lukim planti pikinini o wan wan tasol?

Em dispela samting yu no ken tokim mi. Mi ting em i samting bilong tupela marit. Husat i lukautim pikinini? Mi ting tupela tasol. Orait tupela yet i ken makim namba. Yumi manmeri bilong PNG i gat tingting o yupela i ting mipela i no gat dispela samting.

3.) I gut ol mama i pasim bel o nogat?

Long dispela samting mi save kros tru. I luk olsem yumi PNG i pik o dok i no gat save o tingting, no gat het bilong mipela. God i putim yumi antap long ol enimel na yumi i mekem olsem long ol gutpela samting God i givim yumi. Yumi ken bosim bodi bilong yumi, em inap. Ol

enimel i no inap long mekim dispela.

Yu ken tisim ol neseral we bilong famili plening. Sapos yumi ol manmeri i lainim dispela em i gutpela tru. Man i fri sapos em i yusim. Na mipela i no mas baim waitman bilong bagarapim olgeta meri bilong mipela, na tromoim mani long marasin bilong pasim bel. Mipela i les long lukim na lainim ol dispela samting. Yu larim man i yusim tingting em inap long spesim na makim namba bilong pikinini.

Em tasol toktok bilong mi.

Goumai,
Madang.

ASKIM

Dia Edita - Mi gat wanpela sotpela askim. Inap long yupela bekim o nogat. Askim i go olsem.

Long kantri bilong yumi, yumi kisim pinis independens. Na yumi gat ami long lukautim kantri. Tasol yuno no gat faktori bilong wokim bom na gan na kates. Na sapos wanpela kantri i laik pait wantaim ami bilong yumi. Sapos dispela ol samting, nom na kates i pinis, bai yumi kisim long wanem kantri?

Sapos Australia i helpim yumi bai Australia tasol i helpim o arapela kantri tu bai helpim. Plis mi no klia na askim.

G.Barnabas,
Kentagl/Mt. Hagen.

KAUNSIL

Dia Edita - Mi gat' bikpe-la wari long pasin bilong ol kaunsil bilong mipela long hap bilong mi long Salt Nomane, Saut Simbu eria.

Dispela lain ol kaunsil ol i go long haus miting o haus bung ol i no mekim toktok bilong mipela pipel i sindaun olsem wanem na ples na taun i gro gut long kantri bilong yumi PNG i go het. Na ol i no mekim gutpela toktok.

Ol i sindaun na sampela ol i slip, na sampela ol i smok i stap. Na mi lukim man i katim bus na i laik planim gaden na mekim paia na bikpela smok bilong paia, kain olsem i kamap na insait long haus miting i pulap tru long smok.

Na slip tasol i stap na namel long ol wan wan tasol ol i toktok na miting i pinis, ol i go nabaut long viles na ol save giamanijm mipela pipel tumas.

Na takis mani bilong mipela, ol kaunsil save kaikai. Na ol i no stretim haus sik, na klasrum bilong ol skul pikinini. Haus sik na klasrum i kamap olsem haus pik tru. Dispela samting mi wari tru.

Sapos yu husat kaunsil laik bekim pas bilong mi, orait yu mas tanim na lukluk gut long baksait bilong yu pastaim na bekim.

Gomoro Goheyupe,

BEKIM ?



SEM LONG OL KAVING

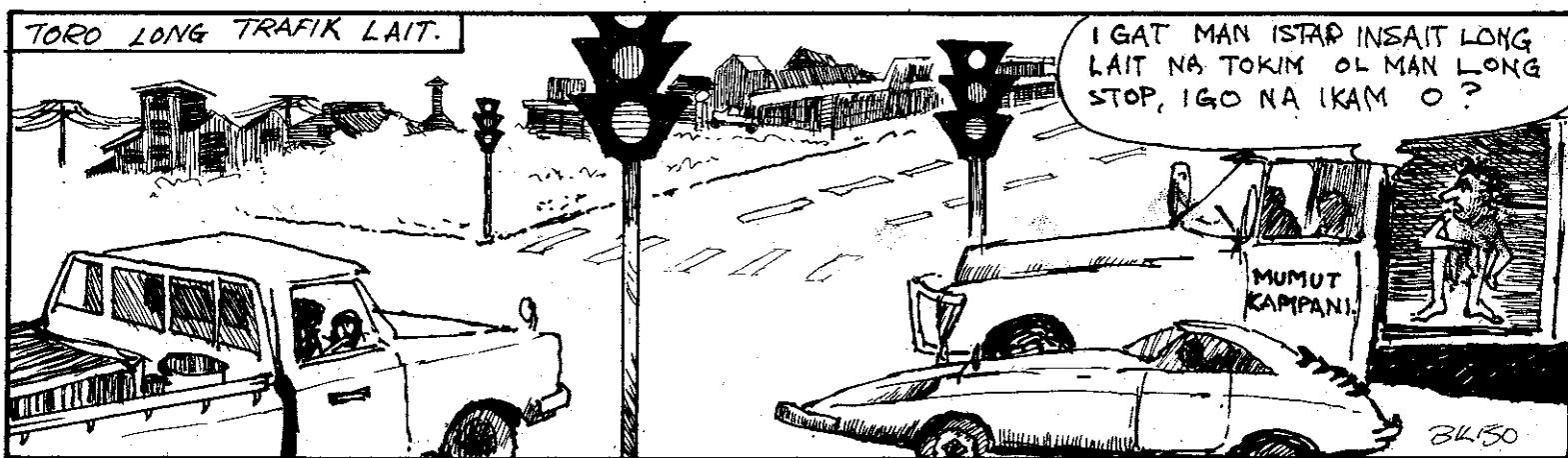
(3) Dispela kaving manmeri neket em bilong ol tumbuna o bilong yumi yet?

Wanpela taim mi go long 7 mail ples balus long Port Moresby na mi lukim kaving bilong manmeri i neket i stap insait long haus. Fani samting tru i no stret long ai bilong mi. Mi no painim mining tru bilong dispela kaving manmeri i neket. Tasol yupela ol manmeri nating na ol manmeri bilong wokim kaving neket. Yupela i lukim na amamas tu? Em i gutpela long yu, tasol i no gutpela long mi.

Plis yupela ol man bilong wokim kaving. Yupela mas bekim - 3-pela kwesten bilong mi. Tenkyu. Yu husat manmeri i laik helpim tok bilong mi o moa. Mi tenkyu long yu.

Ninkama Paul,
Port Moresby.

TAMBU TORO



WIN LONG STRONG

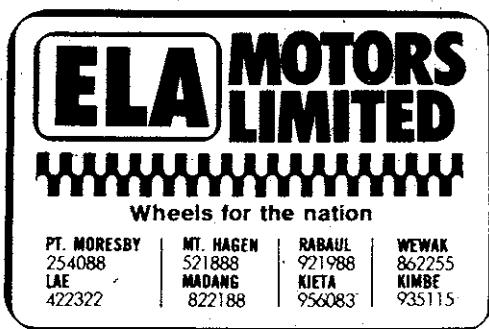
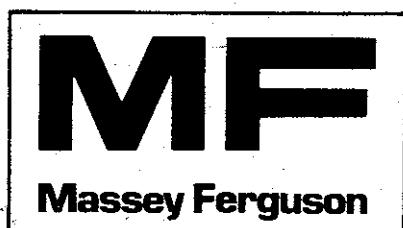
Massey Ferguson Trakta — i win long strong bilong em long olgeta hap bilong graun.

Long 182 kantri bilong graun, ol saveman i baim Massey-Ferguson trakta. Watpo? Bikos ol i save pinis, dispela kain trakta i redi oltaim long mekim strongpela wok. Em i save wok hat tru, na em i isi long lukautim. I gat planti kain kain trakta, bilong olkain bikpela na smolpela wok.



Sapos yu tingting long baim wanpela trakta, mobeta yu go long Ela Motors long hap bilong yu na yu yet yu draivim na tra'im dispela Massey-Ferguson trakta pastaim. Ating bai yu pilim em i samting tru.

Yu wari long ol spea pat?
Yu wari long mekenik bilong fiksim?
Yu no ken wari. Olgeta bisnisman bilong PNG i save pinis, Ela Motors i win long dispela kain wok bilong lukautim olgeta ka na trak na trakta em i salim.



PT. MORESBY
254088
LAE
422322

MT. HAGEN
521888
MADANG
822188

RABAUL
921988
KIETA
956083
WEWAK
862255
KIMBE
935115

GSEM 18

STORI BILONG TUMBUNA

Man stilim pik bilong snek

Long wanpela ples ol i kolin Dunuabanma na i gat planti man long dispela ples. Na long wanpela taim i gat gutpela de na gutpela mun tu i kamap olsem na tupela man i laik i go long bus. Nem bilong tupela em Kuruba na Gile. Long moningtaim tru Kuruba na Gile, tupela i kirap na wokabaut i go i go long wanpela hap bus tru, man i no save i go long en.

Tupela i go kamap na Kuruba i tokim Gile, Yu mekim paia na redi i stap mi traim i go long bus liklik na painim sampela abus. Kuruba i tok olsem na i go long bus na Gile i stap na redi long haus bilong tupela bai slip na Kuruba i go long bus na painim wanpela pik. Pik i dai i stap na em i kisim i kam tasol.

Gile i ting olsem Kuruba i kilim na kisim i kam na no gat. Wanpela bikpela snek i bin kilim na em lusim i go long wasim maus bilong em na laik kaikaim na em i go. Em i wasim na redi long sampela mauswara na laik kaikai na em i kam bek lukim pik na pik i no i stap. Na em i kirap nogut na em i painim i no gat na em i bihainim i kam.

Kuruba i karim pik i kam. Tasol Gile i lukim

olsem pik ya snek i kilim na Kuruba i no kilim. Gile i no toktok na lukim tasol na tupela i kukim pik na kaikai pinis. Tupela slip long nait. Tasol Gile i ting olsem snek bai mas bihainim pik i kam yet. Em i ting olsem na em i kukim tripela raunpela ston na wanpela sospen.

hat wara na em i redi i stap long kilim snek. Na tupela i slip na Gile i no slip long wanem em i pret long snek na i tingting i stap. Na bikpela nois i kamap long bus long ples Kuruba i karim pik i kam long en.

Nau Gile i kirap nogut na kirapim Kuruba tasol Kuruba i no harim liklik na Gile i tingting i stap. Na man, bikpela snek i kam long dua na olgeta samting i bagarap tru na i kam. Snek i kam, i kam klostu nau i putim het bilong em i go insait long haus. Tupela Kuruba na Gile i slip long

Gile i kirap na kisim bikpela stik na paitim Kuruba i slip i stap. Kuruba i kirap nogut na Gile i tokim em olsem. Gile i kilim pinis dispela snek. Snek hia i painim dispela pik i kam. Tumora bai yu go kisim na kukim kaikai. Tupela i kros long nait na slip.

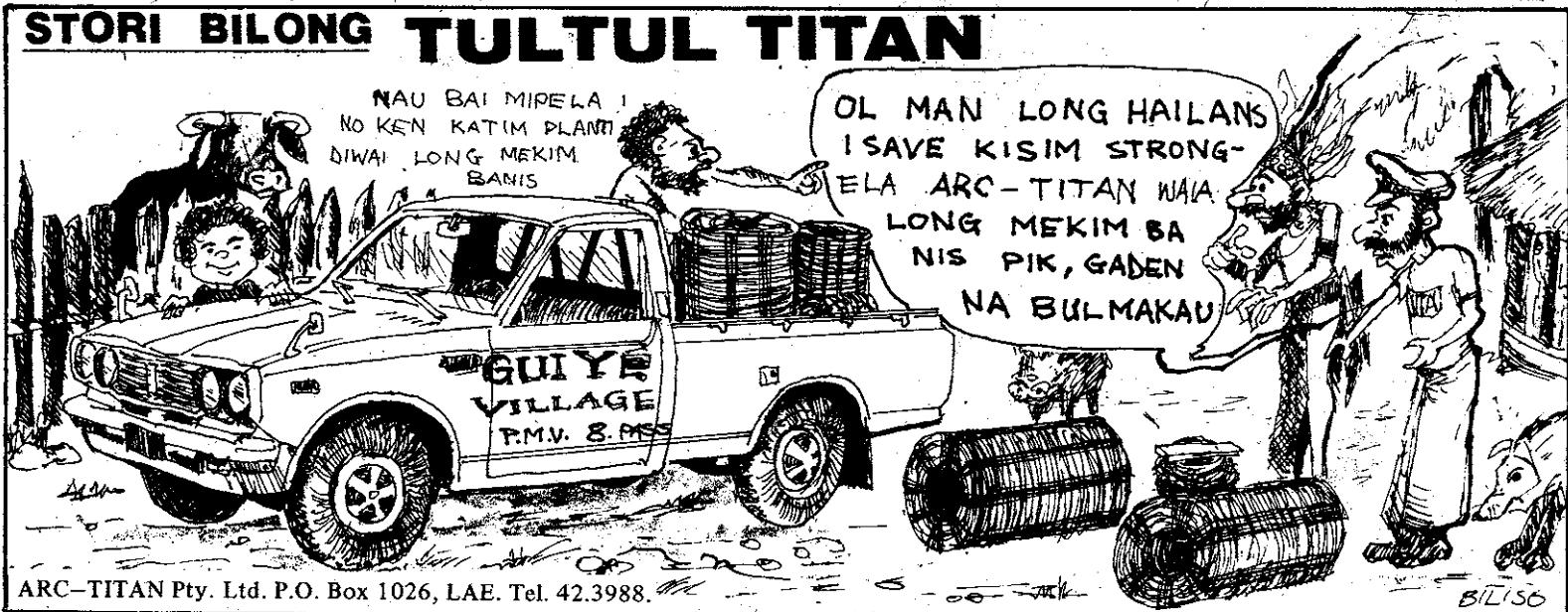
Long moningtaim tru tupela i painim na bihainim i go i go na lukim snek i dai i stap klostu long arere bilong raunwara. Tupela i katim katim na kisim i go givim long ol manmeri long ples. Na ol i lukim na kaikai na skin bilong snek em ol man i putim long kundu bilong ol long sing-sing.

Ludwig Onguglo,
Simbai.
Port Moresby.

Snek i opim maus bilong em na isi isi i kam insait na Gile i kirapim Kuruba na em i no harim liklik. Gile i kirap na kisim longpela stik na kisim tripela ston ya i go daun wan wan long maus bilong snek. Na Gile i kapsaitim hatwara tu wantaim na kilim snek ya na i tanim tanim i go indai klostu long wanpela raunwara.



STORI BILONG TULTUL TITAN



ARC-TITAN Pty. Ltd. P.O. Box 1026, LAE. Tel. 42.3988.

Dispela haus bai stap olsem tasol inap planti yia moa, long wanem, ol anis i no inap kaikai Hardiflex faibro.

Hardiflex simen faibro i no save krungut, i no save sting, na i no save bruk isi, na yu no mas pentim.

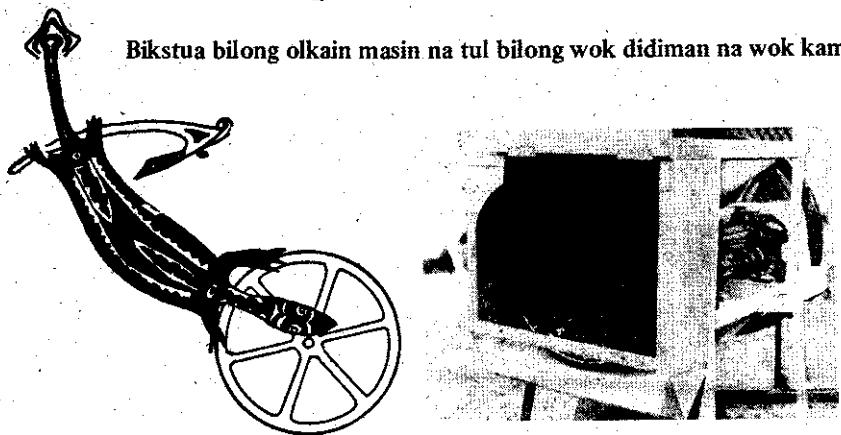
Hardiflex faibro em i isi long yusim, i luk nais, na i no kostim planti mani. Em i samting tru bilong wokim olkain gutpela haus long Papua Niugini.



HARDIFLEX building board.

Burns Philp (NG) Ltd. All Branches Steamships Trading Co. Ltd. All Branches Carpenters Hardware, Port Moresby New Guinea Co. Ltd. All Branches Gabriel Chow Sing Yip & Co. Rabaul. Bowmans (PNG) Pty. Ltd. Port Moresby & Lae. Bowmans Bodeco - Kieta

VILLAGE EQUIPMENT SUPPLIERS



MASIN BILONG KATIM KAUCAU

I KAMAP OLSEM LIKKLIK BISKET	K150.00
CINVA MASIN BILONG WOKIM BRIK	K315.00
MASIN BILONG RAUSIM SKIN BILONG KOPI (tripela kain	8.50
MASIN BILONG KATIM BIN SMOLPELA SMOLPELA	3.50
MASIN BILONG KATIM MIT LIKKLIK LIKKLIK	5.70

Oi dispela prais i bilong stua bilong mipela long Lae. Sapos yu laikim wanpela lista i gat nem bilong olgeta kain masin na tul samting mipela i gat long stua, orait, yu rait o ring i go long Menesa:

Micah Kusak,
Box 2172, Lae.
Telipon: 42.4902.

ol i vot na klostu olgeta ol Ellice Ailan pipel (92%) i bruklusim Gilbert ailan, long 1 Oktoba 1975.

Nupela praim ministra bilong Tuvalu em i Mista Toalipu Lauti. Em i gat 45 krismas na papa bilong em bipo i misinari long Papua Niugini. Em i winim ileksen isi tru na ol i gat kabinet i gat 8-pela memba.

Bikpela wari bilong Tuvalu em long winim mani, long wanem ol i gat liklik hap graun tasol. Olgeta ailan wantaim ol inap long klostu 26 skwea kilomita. . . tasol. Insait long wan yia ol inap wokim 400 tan kopra tasol. Em i samting nating. Tasol ol i bosim planti solwara moa. Na olsem ol Japan i laik kam skulim ol long pasin bilong bisnis bilong hukim pis.

Taim ol i votim indepen-

dens long palamen long Englan, wanpela memba i tok olsem: inap nau i no gat wanpela kantri i liklik tru olsem dispela, i bin winim independens insait long komonwelt.

Tuvalu i kamap memba namba 38 long komonwelt. Insait long tupela yia i laik kamap, bai tupela ailan moa i kisim independens long Englan, em Nu Hebrides na Gilbert Ailan. Bihain long dispela, plak bilong Englan bai flai antap long wanpela liklik ailan tru, nem bilong em Pitcairn Ailan. . . we i gat 80 manmeri tasol. Em i las ples aninit long Englan long Pasifik.

Englan bai presen long ol Tuvalu long samting olsem K5 milion. Na bai helpim ol Tuvalu long ranim ol bisnis inap long yia 1980. Australia na Nu Silan tu bai helpim Tubalu.

Lus long Indonesia

Mista Pita Lus, Minista bilong Bisnis, i bin kam bek pinis long wanpela lukluk raun long Indonesia.

Minista wantaim lain bilong em i bin lukim planti kain kain smolpela wok bisnis long ailan Bali na Java. Ol i bin lukim ol faktori bilong wokim laplap, wokim kain kain bilas long silva, wokim ol liklik basket samting bilong salim long maket, pasin bilong sapim olkain kaving, bilong groim ol kakaruk, bilong wokim olkain tebol sia samting long kanda, wanpela faktori bilong wokim simen, na faktori bilong wokim olkain samting long let na skin bilong bulmakau.

Gavman bilong Indonesia i tok em i laik helpim ol Papua Niugini na salim sampela saveman bilong ol dispela kain smolpela wok bisnis i kam soim ol Papua Niugini yet long pasin bilong mekim. Ol tu i laik kam soim yumi long pasin bilong wokim olkain samting long mambu bilong bus, na long wokim kain brik long graun em Indonesia i save pasim lonf rup olsem kapa bilong ol.

DIDIMERI

Ol tisa na sumatin long pasin bilong redim graun long wokim gaden bilong ol. Bihain ol i skul long pasin bilong wokim gaden long hap i gat maunten. Bihain gen ol i skul long pasin bilong kisim ol pikini bilong sayor na tu long pasin bilong grisim graun. Bihain Josephine i skulim ol long pasin bilong lukautim gut ol yangpela diwai na sayor na haitim long biksan na bikren. Wanpela samting bilong ol Hailans i gut tru long grisim graun, em i skin bilong kopi. Nogat ol fama i rausim olsem pipia.

Em i soim ol meri bilong

Westen Hailans long pasin bilong planim na groim gut olkain samting ol inap salim long maket. Em samting olsem kabis na tomato na bin. Josephine i tambuim ol meri long planim olgeta samting wantaim. Mobeta ol i planim wanpela samting pastaim, na bihain long sampela wok ol i planim narapela samting. . . i go, i go. Olsem tasol na long olgeta taim bilong yia ol i gat kaikai.

Josephine i mekim gutpela wok tru na i hat long skulim ol meri na sumatin. Mipela i mas gat moa meri long dispela kain.

BEKIM TOK BILONG MEMBA

BILONG WANEM APIM PE BILONG OL MEMBA?

Dia Edita - Mi laik autim wari bilong mi. Long Septemba 4 1978, mi harim long radio long PNG Nius long moning long hapas 6. Ol i tok gavman apim mani bilong palamen long K6000 tausen kina. Em tru yupela apim tasol ol memba ol man i sanap long maus bilong mipela ol pipel.

Tasol ol i kisim dispela bikpela mani, ol no save tingting long ol pipel na ol i go long miting long haus asembli na ol memba i tok wanem? Ol i no save kam stori na tokim mipela long pipel. Ol i save kisim dispela bikpela mani na kam. Ol save tingting long baim s.p. na sap tasol. Dispela em i no stret.

Em tasol wari bilong mi. Husat memba bel kaskas tumas, yu ken raitim pas i go long Wantok Niuspepa,

na bai mi ken lukim.
Mewari Amibi,
Okapa/E.H.P.

OL MEMBA MEKIM WANEM?

Dia Edita - Insait long kantri bilong yumi PNG wan wan eria bilong Open olesem Memba. Mipela i gat bilip long bikman bilong mipela. Tu mipela i yusim taim bilong wok bilong mipela na taim nogut na gutpela nait taim o de taim. Mipela i resis wantaim long arapela brata bilong strongim yupela nau yupela go het na helpim mipela.

Nau yupela pas long Ileksen na i go long Palamen Haus. Dispela taim yupela i gat pe tu. Na em bilong dispela mani alauens mani. Dispela mani i no bilong yusim long wok bisnis o mekim sindaun bilong yupela. Nogat. Dispela mani bilong yusim long baim balus na sip na ka. Nau i go insait tru long wan wan eria na kisim wari

bilong ol long helpim ol. Wan wan eria mipela i gat wari long hau mipela i ken strongim yupela? Ol sem yet yupela i gat wari long hau yupela helpim mipela. Dispela taim bai yumi kamap amamas na go het na helpim kantri bilong yumi.

Baring Orobu,
Wamuki Viles/Lae.

olgeta kandere bai i go het? Mi no gat.

Yupela ol memba yuvela i stap long han bilong mipela. Sapos yupela i orait long bikman bilong mipela, tasol yupela i no kisim wari bilong mipela long viles o provins. Mi wari long dispela mi salim pas bilong mipela long yuvela.

Sapos yupela bikman i kam long viles o provins bilong mipela na kisim wari bilong mipela i go, bai mipela i amamas long ol bikman. Na tu olgeta hap long PNG i orait tasol. Na sampela viles i nogut long sindaun bilong mipela.

Sarum,
Mendi.

Opim yau na harim gut. Yupela ol memba bilong hailans. Yupela i no save tingting long ol lapun long ples. Nogat tru. Yupela i save putim ol manmeri bilong ples i go baksait tru.

Ol brata bilong mi long Yunaitet Pati yupela ol memba bilong haus palamen. Yupela i save mauswara moa mo yet. Yupela i no save helpim ol provins bilong yupela.

Watpo yupela no save stopim ol lain long pait. Mi save les tru moa moa yet long harim dispela kain tok wanpisin; Pre! Sapos yupela i laik praim ministra yupela mas stopim ol lain bilong yupela long pait. Ol wantok nogut yupela i ministra natung. Yupela i no stretim ol lain bilong yupela yet. Em tasol. Tenkyu.

Michael B.A.,
Port Moresby.

Dia Edita - Mi laik autim liklik wari bilong mi i go olesem. Yupela ol bikman bilong palamen, yupela i no save long provins o viles bilong mipela. Dispela i bilong wanem?

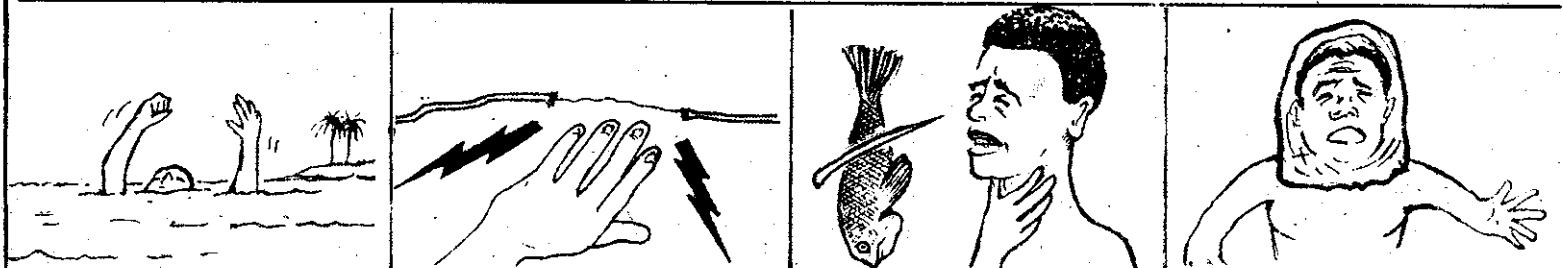
Mipela yet i mekim nabaut i go bai mipela ol pipel bai sindaun gut. O yupela i tingim em i orait long mipela asples? Long wanem yupela man bilong palamen i no save i kam long liklik viles bilong mipela? Na harim wari bilong mipela long viles? Yupela i save i stap long taun tasol. Yupela mekim olesem na

LUSIM TING LONG AS PLES

Dia Edita - Plis yu inap putim dispela hap askim bilong mi. Yupela olgeta memba bilong hailans, wanpela samting mi no amamas tru long yupela.

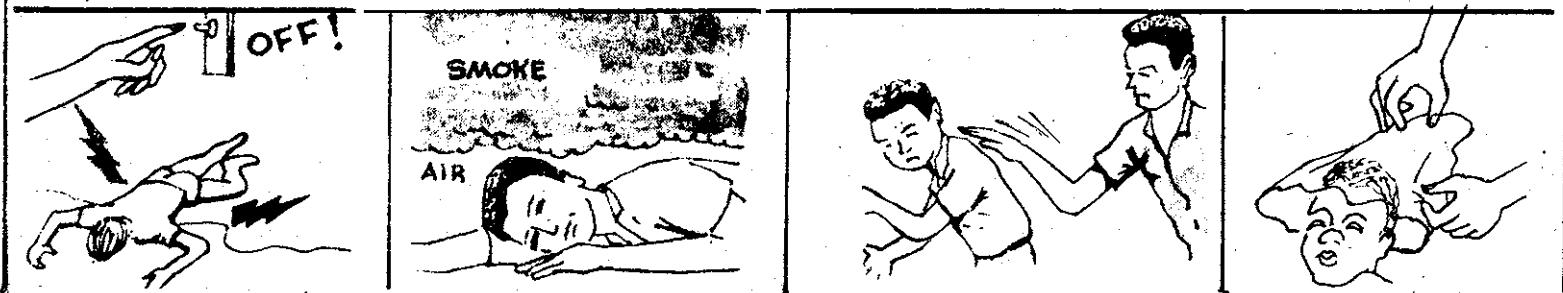
Lesen namba 21

WATPO MAN NO PULIM WIN MOA



- 1.) Sapos man i dring pinis, i lus long wara. - Rausim long wara, winim win long maus bilong em.
- 2.) Sapos lektrik pawa i kiim em. - Swisim pawa pastaim. Yu no ken holim man pastaim. Rausim waia long stik i drai.
- 3.) Sapos bikpela smok i karamapim em. - Pulim man i kam ausait long smok. Yu go daun klostu long graun, hia i no gat smok.
- 4.) Sapos bun bilong pis o hap kaikai pasim nek bilong em. - Paitim man long baksait bilong banis bilong em.
- 5.) Sapos manki i putim plastik bek long het bilong em. - Rausim bek, na winim win long maus bilong em.

Neks taim bai mipela i tok save long pasin bilong winim win i go bek long maus bilong manmeri i dai, na i no pulim win moa.



Katim dispela lesen na holim i stap. Bihain yu ken wokim buk long en. Plantim moa bai kamap.

PAS I KAM LONG OL PIPEL

Mendi i rait

PAPAMAMA WARI

Dia Edita - Mi laik autim wari bilong mi. Mi lukim planti pikinini long PNG. Bipo ol papamama i lukautim ol gut tru long ol na baim skul bilong ol na baim trausis na siot, ol i save lukautim ol gut tru. Wanem samting ol i askim ol papamama i save harim tok kwiktaim na mekim long ol pikinini bilong ol gut tru.

Harim gut ol man i kisim save pinis na i stap long gutpela wok bilong yupela. Nay Yu no tingting moa long papamama bilong yu, yu tingting long skin bilong yu na baim kain kain samting na tromcoim bikpele mani tasol yu no tingting moa long papamama bilong yu. Nau mi givim gutpela tingting long yupela. Yupela mas helpim papamama bilong yupela.

Yu husat i kros long dispela, orait, rait tasol i go long Wantok Niuspepa na bai mi kisim na ritim. Tenkyu.

Ige Walo Kuna,
Mendi.

Pomio i rait

**MATMAT
NA HANGRE**

Dia Edita - Mi laik autim wari bilong mi i go olsem. Mi no bin amamas long lida bilong kibung grup, Mista Alois Koki na Mangil tupela Maulu ol i stopim ol pipel long hap bilong Widebay, bai ol i no ken kisim provinsal gavman na ol i ken takis long komuniti gavman.

Mi no bin amamas tru long dispela lida bilong kibung grup long hap bilong Pomio. Na i bin strongim ol long givim kai-kai long ol man long matmat long ol man i dai pinis.

Ol i mekim na mipela ol tisa long Kaukum Skul i save wari tru long ol manki. Bikos mipela i lukim ol i save hangre long skul, bikos papa i save tingting tasol long givim kai-kai long ol man i dai pinis i

stap long matmat.

Pius Lote,
Pomio/Is Nu Briten

Baiyer Riva i rait

**TAKIS MANI
LUS WE?**

Dia Edita - Inap yu givim spes long mi long putim liklik wari bilong mi hia long Wantok Niuspepa. Wari bilong mi i go olsem; Hia long Baiyer Riva, mi lukim ol kaunsil ol i tok olsem. Mipela kisim takis bilong helpim yupela long wokim skul, wokim et pos, wokim rot na bris.

Tasol mi no lukim wanpela gutpela wok i kamap long Baiyer Riva. Mani mipela save givim yupela, na yupela i mekim wanem? Mani mipela givim yupela i no bilong wokim bisnis bilong yu lokal o long kai-kai long maus bilong yu tasol.

Mipela i givim dispela mani bilong helpim mipela long wanem samting i sot long mipela. Het bilong yupela olsem pik. Sapos yupela man bai yupela i tingting long kamapim provins bilong yupela.

Em tasol wari bilong mi. Husat man o meri i laik bekim pas bilong mi, orait, rait tasol i go long Wantok Niuspepa. Tenkyu.

Samson Kuri Rane,
Baiyer Riva/W.H.P.

Lae i rait

PASINDIA WARI

Dia Edita - Mi gat wanpela bikpela wari na bel hevi. Bel hevi na wari i olsem. Mi harim Morobe nius i go na mi harim wanpela tok olsem. Ating wanpela bikman bilong Hailans em i tok long Primia bilong Morobe Provinisal Gavman long rausim ol pasindia man na meri bilong Hailans. Na bikman bilong Morobe em i ting olsem wanem na em i pasim ol?

Yu bikman na yu husat yu i stap tasol long haus o opis bilong yu tasol. Yu no lukim olkain hevi bilong mipela pipel ol kain kain stil, pamuk, sik V.D. o Gonoria, em ol dispela samting i kamap we?

Ating ol dispela samting em yupela ol bikman yet yupela i kipim i stap na bagarapim nem bilong Morobe oltaim.

Bipo i no gat dispela kain sik nau i gat planti pasindia long sampela provins i kam i stap nating. Na ol i stil nabaut na mekim K2 Bus long salim skin na kisim mani long baim kai-kai. Em nau na olgeta man i kisim sik nogut na i go bagarapim ol famili na sik nogut i go bikpela. Na sampela famili ol i bruk.

Jackson Tazimo,
Lae.

Banz i rait

**TRIKIM PE
BILONG BODI**

Dia Edita - Mi i gat sampela wari olsem. Mi lukim insait long Hailans mipela save kisim bikpela pe bilong man i dai pinis long ka. Em mi pilim i no stret. Long wanem yumi yet stopim ka na ol draiva i no kisim yumi, yumi save kros nogut tru long ol. Na ol i kisim yumi. Yumi save amamas na yumi save peim ka na draiva long kisim pipel.

Tasol ka i gat trabel long rot na kilim man i dai. Na, olgeta lain bilong man i dai i go na askim long pe i go antap tru.

Dispela pasin i gutpela o nogat? Yumi olgeta kristen pinis tasol yumi kisim pe

bilong bodi bilong man na i no givim long pikinini meri bilong em stret o man bilong em. Ol man nabaut i go kisim pe na i go nambaut, na famili tru bilong em nogat. Na ol i hat long lukautim famili.

Olsem na yu husat man i stilim pe bilong bodi bilong narapela man, yu mas tingting gut yu i no man nating. Yumi olgeta i kristen pinis.

Alfons Aba,
Banz/W.H.P.

Kimbe i rait

RITIM PEPA WE

Dia Edita - Mi save lukim wanpela pasin i no stret long mi olsem na mi raitim dispela hap tingting bilong mi long Wantok Niuspepa.

Insait long Papua Niugini mi save lukim ol yangpela manmeri save baim niuspepa nabaut na ol i no kisim i go long haus bilong ol o sindaun long ples bilong malolo na ol i ritim. Nogat. Ol i wokabaut long rot o long ples bung o long stua na ol i ritim. Na ol i no save man i sindaun o man i wokabaut o ol pikinini i stap. Na ol i krungutim man i sindaun o man i wokabaut o krungutim ol pikinini na ol i save kros na yusim tok nogut long publik ples na i no stret.

Mista G. Orlfindo,
Kimbe.

Hagen i rait

PNG NOGUT NEM

Dia Edita - Mi gat liklik wari inap long yupela i givim liklik spes long mi. Mi bin lukim nau long Wantok Niuspepa. Dring nau em i kisim bikpela mani tru. Long wanem planti man nau i kamap olsem slev bilong dring bia.

Nao i no ting long kirapim wanpela wok bisnis bilong ol yet. Ol man i ting tasol long kisim mani na dring bia long en.

Sapos ol i kaunim mani ol i bin dring long en bai i winim tru mani bilong baim ol kaikai na klos samting insait long wanpela yia.

Na inap long wokim wanpela stua o wanpela kain samting inap long laik bilong ol. Mi bin lukim long sampela megesin bilong sampela kantri ol i tok long PNG em i kantri bilong dring bia na bilong pamuk nabaut. Na dispela kain tok em i olsem semim yumi.

Sapos yumi wok long dring tasol em bai i no gat wanpela gutpela kaikai bai kamap long dring. Nogat mani bilong yumi em i mani bilong dring bia tasol na bilong baim ol dring bilong dring. Em tasol.

Mista G. Barnabas,
Mt. Hagen.

BAIM WANTOK

Sapos yu laik kisim Wantok niuspepa inap long wan yia (em i olsem 48 taims), yu katim dispela tiket long sisis na yu salim i kam long mipela wantaim K8.00.

Nem bilong yu.....

Adres bilong yu.....

Salim sek o mani oda inap long K8 wantaim tiket i kam long :

WANTOK BOX 1982 BOROKO

Sapos yu bilong wanpela skul o misin o klap o grup na yu laik kisim moa olsem 10-pela Wantok olgeta wik, orait, yu rait i kam long mipela na mipela i gat spesel prais long dispela kain samting.

Prais bilong go long Australia: K14.50 na long Amerika na Yeurop long sip em i K18.20 na long balus em i K24.00.

OL TESTAMEN STORI

Bokis Kontrak I Go Bek Long Isrel

1 Samyuel

5:3 – 7:10

Hap Namba 2:

Stori inap nau:
Bokis kontrak bilong
God i kam bek long
ples Isrel, tasol ol
man i lusim i stap
nating long wanpela
haus. Na ol i go lotu-
im ol god giaman.

OL FILISTIA I BOSIM ISREL LONG PLANTI YIA.
NA BIHAIN SAMYUEL I LAIK GIVIM IOK LONG
OL, NA OL I REDI LONG HARIM TUK BILONG EN.



YUPELA KAM BEK NA LOTU
TRU LONG GOD. MEKIM
OLSEM BAI GOD I HELPIM.
YUPELA NA YUPELA LUSIM
WOK KALABUS BILONG
OL FILISTIA.

SAMYUEL I TOK
TRU. YUMI RAUSIM OL
GOD GIAMAN NA LOTU
LONG GOD WANPELA
TASOL.

YUMI OLGETA I
GO LONG TAUN MISPE
NA BETEN WANTAIM
LONG GOD.

OL PIPEL I LAIK
TUMAS LONG BIHAINIM
TOK BILONG SAMYUEL.
PLANTI TAUSEN
MANMERI I KIRAP I
GO, BILONG HARIM
TOK BILONG GOD.

TASOL OL FILISTIA I LUKIM OL ISREL
I GO LONG MISPE.

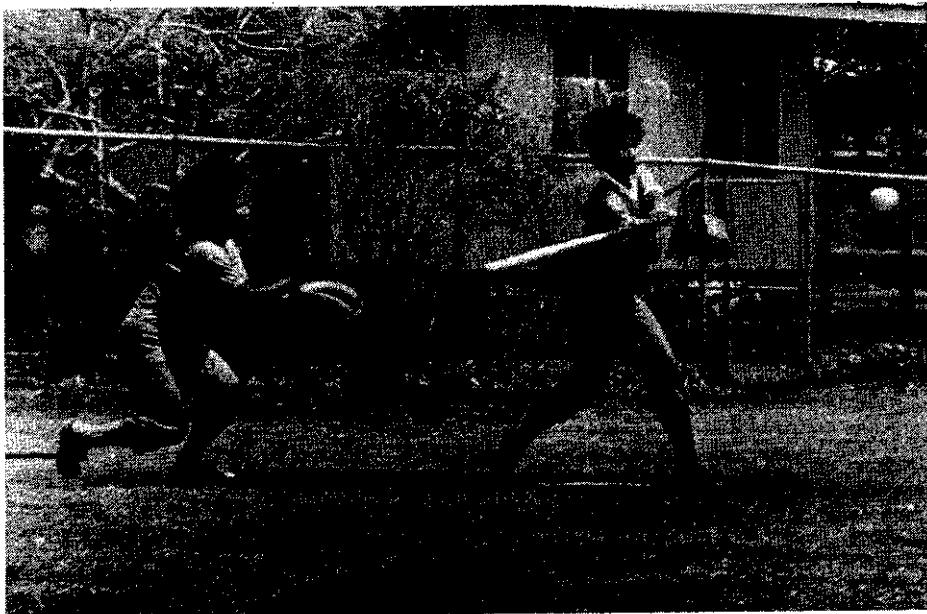
PLANTI ISREL I BUNG
LONG MISPE. MI TING
OL I LAIK PAIT LONG
YUMI.

YUMI KIRAPIM PAIT
PASTAIM, NA BAI YUMI
BAGARAPIM OL TRU,
BAI OL I NO INAP
PAIT GEN.



Used by permission of the
David C. Cook Foundation.
Copyright 1973, David C.
Cook Publishing Co. All
rights reserved.

WANTOK SPOT PES



Poto long lephan antap i soim tupela meri i pilai sofbal. Wanpela i bilong Moresby tim na narapela i bilong Archaepelego timi. Moresby i win long 1-pela poin.

Poto long lephan daunbilo i soim ol meri i pilai soka. Tova Kave i wok wantaim Air Niugini i bilong Galp Tim na Ann Gewageu bilong Popondetta, i pilai long tim bilong Stone Axe. Stone Axe i winim 2 gol.

Yu inap painim wantok bilong yu?



Poto raithan long antap i soim Takaoi i kam long Sentral i pilai wantaim Air Niugini na Glenda Mes, Popondetta, i pilai wantaim Stone Axe. Stone Axe i winim pilai.

Poto long raithan daunbilo i soim wanpela pilaiya bilong Otalau tim. Na wanpela Kuntas pilaiya. Kuntas i winim pilai long 2-pela gol.

